

迅興信貸有限公司「客戶推薦計劃」申請表
HY Credit Company Limited "Members-Get-Members" Program Application Form

推薦人資料 Referrer Information	
姓名: (英文) _____	(中文) _____
香港身分證號碼 (HKID Card No.): _____	
手提電話 (Mobile Phone No.): _____	
受薦人資料 Referee Information	
姓名: (英文) _____	(中文) _____
手提電話 (Mobile Phone No.): _____	
聲明 Declaration	
<p>本人現向迅興信貸有限公司(「貴公司」)提供以上受薦人之資料以供使用。本人明白貴公司將使用本人提供之資料聯絡受薦人推廣貴公司之產品及財務服務之用。本人簽署並確認本人已取得受薦人同意將其個人資料透露予貴公司及同意接受本計劃之各項條款及細則。貴公司已提醒本人除非本人為受薦人簽署擔保書外，本人並非受薦人之擔保人。故此任何因貸款而可能欠貴公司之債務或責任將與本人無關。</p> <p>I hereby provide HY Credit Company Limited ("HY Credit") with the referee's information as listed above for HY Credit's appropriate use. I understand that HY Credit shall contact the referee(s) for the purpose of promoting HY Credit's product and financial services. By signing the below, I confirm that I have obtained the consent from the referee(s) to disclose his/her personal information to HY Credit and agree to accept the terms and conditions of this Members-Get-Members ("MGM") program. I have been advised by HY Credit that I am not acting as guarantor of the referee(s) under this MGM program and shall incur no liability in respect of any potential liability that may be incurred by the referee(s) to HY Credit for his/her loan application unless a guarantee is signed by me.</p>	
_____	_____
推薦人簽署 Signature of Referrer	日期 Date
本公司專用 For Office Use Only	
Handled by: _____ (Customer Service Department)	
Review by: _____ (Credit Department)	
Loan Reference No.: _____	

迅興信貸有限公司(「本公司」)客戶推薦計劃(「本計劃」)之條款及細則：

1. 客戶推薦計劃(「本計劃」)由即日起至 2017 年 12 月 31 日期間(包括首尾兩天)。
2. 推薦人不得因受薦人此次貸款申請，而與其達成或簽訂任何協議，以及曾或將來向其徵收、追討、要求或收受任何費用、收費、報酬或代價。
3. 本計劃之推薦人只限於本公司以下指定之客戶(「推薦人」)參加：
(i) 現有客戶；
(ii) 必須保持良好供款紀錄。
4. 本計劃之受薦人(「受薦人」)須為本公司之新客戶：
(i) 即從未與本公司有任何形式之貸款交易；
(ii) 或沒有從任何途徑(包括但不限：網上、手機應用程式、WhatsApp、WeChat、本公司熱線)向本公司申請貸款。
5. 若受薦人成功提取貸款，推薦人將獲得推薦獎賞，並以成功推薦貸款人(聯名戶口只獲計算為一位)之貸款金額而釐定。以每個月最後一個工作天作結算，並於其後一個月的最後一個工作天或之前將獎賞存入客戶之還款戶口。
6. 若受薦人成功申請及提取貸款，當日可即場取得現金獎賞並以支票方式發放。
7. 推薦客戶人數不設上限。
8. 本計劃只限於受薦人直接向本公司之客戶服務中心遞交之貸款申請(貸款類別包括指定之私人貸款及物業貸款)。若受薦人透過其他途徑申請貸款，推薦人將不可獲得本計劃之推薦獎賞。
9. 本計劃不可與其他優惠計劃同時使用。
10. 受薦人須於推薦申請確認之一個月內成功提取貸款，否則推薦人及受薦人將不獲得推薦獎賞。
11. 如受薦人被多於一位推薦人同時推薦，則以本公司符合資格之推薦人獲得推薦獎賞。
12. 本公司有權通知受薦人，是次本計劃之推薦人。
13. 本公司之員工將不得參與是項推薦計劃。
14. 本公司有絕對權利決定是否批核受薦人之貸款申請。
15. 本公司對受薦人之資料將會保密及只會根據本公司所訂關於「個人資料(私隱)條例」政策指引所列之用途處理。推薦人可參閱本公司之網頁詳閱有關政策指引之細節 (www.hyc.com.hk)。
16. 本公司保留權利於毋須通知推薦人之情況下修改本計劃之條款及細則。如有任何爭議，本公司保留最終之決定權。
17. 若本計劃之中、英文版有任何歧異，均以英文版本為準。

Terms and Conditions for HY Credit Company Limited (“HY Credit”) “Members-Get-Members” (“MGM”) Program:

1. Members-Get-Members program is from now to 31 December 2017 (both dates inclusive).
2. Introducer should not enter into or sign any agreement with referee and should not charge, recover, demand or receive any fees, charges, reward or consideration from referee for or in relation to the application of the loan.
3. The following conditions are applicable to Referrer (“Eligible Referrer”):
 - (i) Only HY Credit’s exciting customers;
 - (ii) The Eligible Referrer must have a good repayment record in order to enjoy the referral reward.
4. The following conditions are applicable to Referee (“Eligible Referee”):
 - (i) The Eligible Referee(s) must be brand-new customers who have not maintained any accounts with HY Credit;
 - (ii) Or did not apply any products or services with HY Credit through the channels: (include but not limited to our website, our mobile App, What’sApp, WeChat and our hotline.)
5. For every successful drawdown application, the Eligible Referrer will be entitled to the referral reward which is/maybe determined by HY Credit from time to time according to the drawdown amount of loan (a joint account will be treated as one application only) granted to the Eligible Referee(s). The cut off time is in the last working day of every months, the referral reward will be credited to Eligible Referrer’s repayment accounts on or before the after a month.
6. The Eligible Referee who successfully apply and drawdown our loan products within one (1) month, the referral reward will be paid by cheque.
7. There is no limited to the number of referrals that can be referred by the Referrer.
8. This program is valid for HY Credit’s designated loan products (including designated personal loan and property loan) where application is submitted by the Referee(s) through HY Credit Customer Service Department. For applications submitted through other channels, the referrer will not be entitled to the referral reward.
9. This offer cannot be used in conjunction with any other promotional offers.
10. To enjoy the referral reward, the loan application of the Referee(s) must be approved and successfully drawdown within one (1) months from the date of successful MGM application, otherwise the Referee(s) and Referrer(s) cannot entitle the reward.
11. If more than one (1) Eligible Referrer has referred the same Eligible Referee(s), only the Eligible Referrer will be eligible for the referral reward.
12. HY Credit reserves the right to inform the Eligible Referee(s) of the Eligible Referrers.
13. Employees of HY Credit are not eligible for this program.
14. HY Credit has absolute discretion in the loan approval decision.
15. The information collected on this form will be kept confidential by HY Credit and may be used by HY Credit for such purposes as set out in the Policy Statement relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance. For more details, please refer to HY Credit’s website: www.hyc.com.hk.
16. HY Credit reserves the right to amend the terms and conditions without prior notice. In case of disputes arising from this program, the decision of HY Credit shall be the final.
17. If there is any conflict or inconsistency between the English and Chinese versions, the English version will prevail.